# Honeywell Home

## T4M Thermostat

Programmierbares Regel-Thermostat

# **DE** Kurzinstallationsanleitung

Nur kompatibel mit OpenTherm-Geräten. **Nicht** kompatibel mit 230 V Boilern, Zonenventilanwendungen oder 240 V Elektroheizungen.



#### Installation in 3 Schritten...





#### **Muss von Fachpersonal installiert werden.** Das Stromnetz zu Ihrer eigenen Sicherheit

AUSSCHALTEN, bevor die Kabel angeschlossen werden.

#### **OpenTherm-Boiler**





# Um einen Kurzschluss aufgrund eines losen Kabelendes zu verhindern:

- Bei mehrfarbigen Kabeln: Nur soviel Außenisolierung entfernen, damit die Kabeladern in der Schraubklemme fixiert werden können.
- Bei einfarbigen Kabeln: So nah wie möglich mit einem Kabelbinder an der Schraubklemme fixieren.

32318058-004 B



#### Thermostat verkabeln

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in direkter Zugluft bzw. direktem Sonnenlicht angebracht wird oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist. Ebenso müssen die Kabel vom Boiler an das Thermostat angeschlossen werden können.





A) Den Klemmendeckel mithilfe eines Schraubendrehers öffnen, um die Kabel anzuschließen.



B) Die Kabel gemäß Verkabelungsplan anschließen und den Deckel wieder aufstecken.





## Einschalten und testen

Heizungssystem einschalten und einen kurzen Funktionstest des Thermostats durchführen um zu testen, ob dieser den Boiler eingeschaltet.



Die ┿ Taste drücken, um die höchste Temperatur einzustellen und **den** Boiler auf den Betrieb hin prüfen – Das Symbol "Heizbedarf" ゐ am Thermostat ist **eingeschaltet**.

Anschließend die – Taste drücken, um die niedrigste Temperatur einzustellen und **den Boiler auf den Betrieb hin prüfen** – Das Symbol "Heizbedarf" am Thermostat ist daher **ausgeschaltet**.

## Konfigurieren des Systems

Spezifische Einstellungen für das Thermostat und Betrieb des Heizungssystems können im Erweiterten Menü konfiguriert werden: Die Taste 🚍 drücken und gedrückt halten und danach auf + drücken, bis sich die Anzeige verändert (ca. 3 Sekunden).



A) Drücken Sie die Tasten ✓ und ∽ um durch die Parameterliste zu navigieren



**C)** Drücken Sie die Taste 🗸 um die Änderung zu speichern (oder drücken Sie 🕁 um die Änderung abzubrechen)





B) Drücken Sie die Tasten + und -

um einen Parameter zu ändern

D) Drücken Sie die Taste 🎧 um das Erweiterte Menü zu verlassen und jede Änderung zu speichern



## **OpenTherm Daten-IDs**

Ein OpenTherm-Kessel kann Alarmberichte zurück an das Thermostat senden. Sie können diese Alarmberichte im "OpenTherm® Kesselalarm-Menü" einsehen.

Nr	Beschreibung	Einstellungen (Standardeinstellung in Fettschrift)
OT1	Niedrige Lastregelung	0 = Aus, <b>1 = Ein</b>
510	Regelsollwert	5-99°C
OT3	Versorgungswassertemperatur	5-99°C
0T4	Rücklaufwassertemperatur	5-99°C
OTS	Max. Versorgungswassertemperatur	5-99°C
OT6	Heißwassertemperatur	5-99°C
٥٢٦	Heißwassersollwert	5-99°C
OTB	Aktuelle Leistung	0 - 99%
0T9	Wasserdruck	0.0 - 9.9
OT 10	Heißwassersollwert	5-99°C
OT11	OTC-Regelung	<b>0 = Aus</b> , 1 = Ein
51 T O	OTC-Kurve	4 - 40 ( <b>16</b> )
OT 13	Raumausgleich	<b>0 = Aus</b> , 1 = Ein

Entspricht den Schutzanforderungen der folgenden Richtlinien: EMV: 2014/30/EU und LVD: 2014/35/EU

Der ist unter folgenden Internetadresse verfügbar: https://hwllhome.co/DoC

ErP: Klasse V (+3 %), (EU) 811/2013

#### EEAG-Richtlinie 2012/19/EU - Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) Am Ende des Produktlebenszyklus die Verpackung und das Produkt in einem entsprechenden Wertstoffhof entsorgen. Das Produkt nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgen. Das Produkt nicht verbrennen.



### **Parameter**

Nr	Beschreibung	Einstellungen (Standardeinstellung in Fettschrift)
1LA	Sprache	<b>1 = EN</b> , 2 = NL, 3 = FR, 4 = DE, 5 = ES, 6 = IT
5 C R	Aufheiz-Zyklusrate	3, <b>6</b> , 9, 12 (cph)
3 O T	Minimale Schaltzeit	<b>1</b> - 5 (Min.) (Auf 4 Min einstellen für Ölbrenner)
466	Untere Temperaturgrenze	<b>5</b> -21(°C)
S UL	Obere Temperaturgrenze	21 - <b>35</b> (°C)
6 50	Zeitplan-Optionen	1 = Tage (täglich unterschiedliches Zeitprogramm) <b>2 = 5 + 2 Tage (Wochentag- +</b> <b>Wochenendzeitprogramm)</b> 3 = Tag (täglich gleiches Zeitprogramm)
] NP	Anzahl der Abschnitte pro Tag	4 oder 6
8 55	Kabelgebundene Fernsensoren	<b>0 = Kein Fernsensor</b> , 1 = Kabelgebundener Fernsensor
910	Störungssicherer Modus	<b>0 = Boiler Aus</b> , 1 = Boiler 20 % Ein / 80 % Aus
10 BL	Hintergrundbeleuchtung	0 = Aus, <b>1 = Ein (nur nach Anforderung)</b>
11 CL	Uhrzeitformat	<b>0 = 24 Std.</b> , 1 = AM/PM
12 DS	Zeitumstellung (Sommer-/Winterzeit)	0 = Aus, <b>1 = Auto</b>
13 TO	Offset für Temperaturanzeige	+/-1,5 °C
15 S])	Standard-Zeitplaneinstellungen wiederherstellen	<b>0</b> , 1 = Zurücksetzen
16 F S	Werkseinstellungen wiederherstellen	<b>0</b> , 1 = Zurücksetzen

### Fehlersuche

Problem	Ursache	Lösung
Thermostatanzeige bleibt dunkel	Heizungssystem nicht Betriebsbereit	Das Heizungssystem auf Betrieb prüfen
	Fehlerhafte Verkabelung	Verkabelung am Thermostat und an den Anschlussklemmen des Boilers prüfen
Anzeige = <u> </u>	Fehlerhafter Temperatursensor	Thermostat austauschen oder Verkabelung zum Ferntemperatursensor prüfen, falls vorhanden

## **OpenTherm Kessel Daten-IDs**

Ein OpenTherm-Kessel kann Kesseleinstellungen an das Thermostat senden. Sie können diese Spezifische Kessel Einstellungen im "OpenTherm<sup>®</sup> transparente Parameter-Menü" einsehen: Die Taste 🖒 und + gedrückt halten, bis sich die Anzeige verändert (ca. 3 Sekunden).



Drücken Sie die Tasten 🕂 und — um durch die Parameterliste zu navigieren. Drücken Sie die Taste 🗸 um einen Parameter zu ändern und zu speichern. Drücken Sie die Taste mum das Menü zu verlassen.



© 2020 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved. The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.

1180 Rolle, Switzerland www.resideo.com Country of origin : UK